



THE VOICE OF YOUR PASTOR

On that day, Jesus went out of the house and sat down by the sea. Mt 13:1-23

Brothers and Sisters!

Many of us may wish to do the same thing on this mid-summer day. We can imagine that feeling right now, leaving our home and finding a nice refreshing spot where we can relax. We can further imagine being part of the crowd that walked down to the seashore to listen to Jesus as he got into a boat and preached.

May we take this opportunity today to take a break, to listen to the Lord, and absorb his message for us.

LÁMPARAS DEL SANTÍSIMO

Las dos Lámparas del Santísimo de esta semana son
En Memoria de Antonio Montes
Ofrecida por Estela Montes
En Memoria de Zeferino Pacheco
 Ofrecida por Reyes Pacheco

OFFERING OF THE SANCTUARY LAMPS

The two Sanctuary Lamps this week are buring
In Memory of Antonio Montes
 Offered by Estela Montes
In Memory of Zeferino Pacheco
 Offered by Reyes Pacheco

PARISH SUPPORT
 6/25/2023
 FIRST COLLETTION = \$2,225
 2ND PETER'S PENCE = \$1,099
OFFERTORY NEEDED TO COVER THE WEEKLY EXPENSES = \$5,000

MASS INTENTIONS

Saturday 7/15/2023
 4:00 PM 18TH Birthday of Janet Cruz
 7:00 PM **OPEN**
Sunday 7/16/2023
 8:00 AM **OPEN**
 10:00 AM +Ana Rosa Santana
 12:00 PM +Padre Bernardo Rodriguez
Monday 7/17/2023
 8:00 AM **OPEN**
Tuesday 7/18/2023
 8:00 AM **OPEN**
Wednesday 7/19/2023
 7:00 PM +Carlos Juan Negron
 +Michelle Cruz Garcia (6 años de fallecida)
Thursday 7/20/2023
 8:00 AM **OPEN**
Friday 7/21/2023
 7:00 PM Cumpleaños de Daniel y Santiago Tonactl
Saturday 7/22/2023
 4:00 PM **OPEN**
 7:00 PM +Michelle Cruz Garcia
Sunday 7/23/2023
 8:00 AM **OPEN**
 10:00 AM **OPEN**
 12:00 PM Cumpleaños de Julie Ortiz



SAINT PETER PARISH	
2023 Bishop's Appeal as of 6/30/2023	
ABA Goal / Objetivo	\$23,700
Total Pledged / Promesa	\$ 22,035 (92.97%)
Donors to Date / Donaciones	143

To make a gift, or for more information, please visit us at 2023BishopsAppeal.org, call (203) 416-1470 or scan with your phone.

READINGS FOR THE WEEK	
Monday:	Ex 1:8-14, 22; Ps 124:1b-8; Mt 10:34-11:1
Tuesday:	Ex 2:1-15a; Ps 69:3, 14, 30-31, 33-34; Mt 11:20-24
Wednesday:	Ex 3:1-6, 9-12; Ps 103:1b-4, 6-7; Mt 11:25-27
Thursday:	Ex 3:13-20; Ps 105:1 and 5, 8-9, 24-27; Mt 11:28-30
Friday:	Ex 11:10-12:14; Ps 116:12-13, 15 and 16bc, 17-18; Mt 12:1-8
Saturday:	Sgs 3:1-4b; Ps 63:2-6, 8-9; Jn 20:1-2, 11-18
Sunday:	Wis 12:13, 16-19; Ps 86:5-6, 9-10, 15-16; Rom 8:26-27; Mt 13:24-43

15TH SUNDAY IN ORDINARY TIME
DOMINGO 15 DE TIEMPO ORDINARIO
JULY 16TH, 2023

CONFESSIONS

3:00—3:45 P.M. SATURDAY

By appointment. Call the Rectory to schedule an appointment.

BAPTISMS

Call Deacon Luis Torres 203-612-6231 Pre-Baptismal Program require classes.

MARRIAGE

Contact the priests at least six months in advance.

CARE OF THE SICK

Please advise us of parishioners who are sick or in the hospital, that we might keep them in prayer, and if possible, visit them.

RELIGIOUS INSTRUCTIONS/CCD & RCIA

Please call Sister Anna Rodriguez at Mary Immaculate Convent 203-334-5681

WE WELCOME NEW PARISHIONERS

Please introduce yourselves to the Priest after Mass and please register at the Rectory Office. If you are an active parishioner make sure you are using the offertory envelopes.

CONFESIONES

Por Cita. Llamar a la Rectoría para hacer cita. 3:00-3:45 PM Sábado

BAUTISMOS

Llamar al Diacono Luis Torres 203-612-6231. Se Requiere tomar clases del Programa Pre-Bautismal.

MATRIMONIO

Pónganse en contacto con el sacerdote por lo menos seis meses antes de la Boda.

CLASES DE PLANIFICACION NATURAL DE LA FAMILIA

Juan & Lucy Rodriguez 368-6271

CUIDADO DE LOS ENFERMOS

Infórmenos acerca de aquellos feligreses enfermos o en hospitales para visitarlos y llevarles la Sagrada Comunión.

CATECISMO/RCIA & CATECISMO DE ADULTOS

Llamar al Convento de Maria Inmaculada 203-334-5681 -Hermana Anna Rodriguez

CURSILLO: Miércoles, a las 7:00 P.M.

CIRCULO DE ORACION: Viernes a las 7:00 P.M.

DAMOS LA BIENVENIDA A LOS NUEVOS FELIGRESES

Preséntense con el sacerdote, inscribanse en la Parroquia y háganse miembros activos de nuestra comunidad. Si usted es un parroquiano activo asegúrese de usar el sobre de ofertorio.

PARISH STAFF

PASTOR

Rev. Alexis Moronta

DEACON

Rev. Mr. Luis Torres

RELIGIOUS EDUCATION

COORDINATOR & RCIA

DIRECTOR

Sr. Anna Rodriguez, M.S.S.

203-334-5681

PARISH SECRETARY

FINANCE CHAIRPERSON

Ana Salgado de Santiago

203-543-3702

CONVENT OF MARY

IMMACULATE

203-334-5681

SUNDAY LITURGIES

MISAS DEL DOMINGO

SATURDAY - SABADO

4:00 P.M. English

7:00 P.M. Español

SUNDAY - DOMINGO

8:00 A.M. Español

10:00 A.M. English

12:00 P.M. Español

WEEKDAY LITURGIES

MISAS EN LA SEMANA

8:00 A.M. Español -Spanish

Monday, Tuesday, Thursday,

Lunes, Martes, Jueves

7:00 P.M. Español-Spanish

(Miércoles & Viernes)

Adoration with

Benediction / Adoración al

Santísimo Sacramento

Every Thursday / Todos los

Jueves: 6:30 P.M.-7:30 P.M.



ST. PETER CHURCH

695 COLORADO AVE
 BRIDGEPORT, CT 06605
 WWW.STPETERSBPT.ORG
 E-MAIL: STPETERSBPT@YAHOO.COM
 RECTORY: 203-366-5611 FAX: 203-355-1924

OFFICE HOURS:
 MON. 9:00AM- 5:00PM,
 TUE, WED & FRI. 10:00AM TO 3:00PM,
 THURSDAY OFFICE IS CLOSED

¿QUIERES IR A TIERRA SANTA?

Estan todos invitados a una reunion.
MIÉRCOLES, 2 AGOSTO, 2023 A LAS 7:30 P.M. En la Iglesia SAN PEDRO.
Si usted quiere mas informacion puede participar en esta reunion.



Peregrinación a Tierra Santa

Nov. 20 – Dic. 1, 2023

Fecha	Actividad	Fecha	Actividad
20-Nov	Salida. Vuelo directo NY-Israel (Tel Aviv)	26-Nov	Visita Rio Jordan, Jericho y Mar Muerto y Betania
21-Nov	Llegada y traslado a Haifa	27-Nov	Visita Ain Karem y Belen
22-Nov	Visita Jaffa, Caesarea Maritima y Haifa	28-Nov	Visita Monte de los Olivos y Monte Zion
23-Nov	Visita Nazareth, Cana y Monte Tabor	29-Nov	Visita Ciudad Antigua
24-Nov	Visita al Lago de Tiberiades y ciudades alrededor	30-Nov	Visita de Muro, Museo de Israel y Emuas Nicopolis. Salida en Vuelo directo Israel - NYC
25-Nov	Visita Banias y Magdala	1-Dec	Llegada a NY

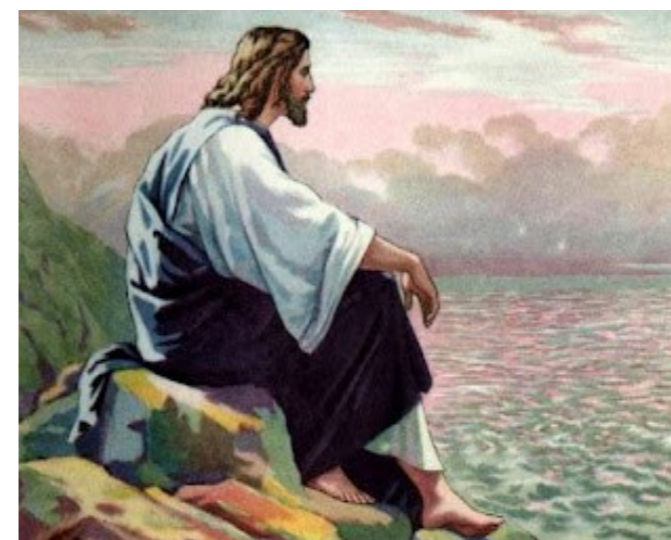
Costo por adulto (13 años de edad en adelante):

\$4,490 (hab. doble) (\$1,000 registro/ \$1,170 Mayo 7/ \$1,160 Jul 7 /Sept. 7 \$1,160)
 \$5,570 (hab. individ) (\$1,000 registro/ \$1,530 Mayo 7/ \$1,520 Jul 7 /Sept. 7 \$1,520)

Solo podrán participar personas de 13 años de edad en adelante.

Incluye: Viaje directo JFK-TelAviv-JFK / Hospedaje en hoteles 4 * / Transportación Terrestre durante la peregrinación / Desayunos y Cenas Diarias / Guía Turístico / Auriculares / Entradas según itinerario / Propinas.

No Incluye: Transporte San Jorge–Aeropuerto–San Jorge/Bebidas/ Lunch/Comidas extras / Seguro de gastos médicos/emergencia medica (es obligatorio para entrar a Israel)/ Extras personales



LA VOZ DE SU PARROCO

Un día salió Jesús de la casa donde se hospedaba y se sentó a la orilla del mar. Mt 13, 1-23

¡Hermanos y hermanas!

Muchos de nosotros tal vez quisiéramos hacer lo mismo algun dia en medio de este Verano. Podemos imaginar esa sensación ahora mismo, salir de nuestra casa y encontrar un lugar agradable y refrescante donde podamos relajarnos. Podemos imaginar además ser parte de la multitud que caminó hacia la orilla del mar para escuchar a Jesús mientras se subía a un bote y predicaba.

Que aprovechemos esta oportunidad hoy para tomar un descanso, escuchar al Señor y absorber su mensaje para

ADORACION AL SANTISIMO
TODOS LOS JUEVES
6:30 PM—7:30 PM

HOLY HOUR OF ADORATION EVERY THURSDAY
6:30PM—7:30PM



Para hacer su Donación, o para mayor información, visitanos en www.2023BishopsAppeal.org. O puedes escanear con tu celular el código QR.

LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes:** Ex 1:8-14, 22; Salmo 123:1-8;Mt 10:34–11, 1
- Martes:** Ex 2:1-15; Salmo 68:3,14, 30-31, 33-34; Mt 11:20-24
- Miércoles:** Ex 3:1-6. 9-12; Salmo 102:1-4, 6-7; Mt 11:25-27
- Jueves:** Ex 3:13-20; Salmo 104:1 y 5. 8-9. 24-27; Mt 11:28-30
- Viernes:** Ex 11:10–12, 14; Salmo 115:12-18; Mt 12:1-8
- Sábado:** Can 3:1-4; Salmo 62:2-6, 8-9; Jn 20:1-2. 11-18
- Domingo:** Sab 12:13. 16-19; Salmo 85: 5-6. 9-10. 15-16a; Rom 8: 26-27; Mt 13: 24-43

REUNION c/ PADRE ALEXIS -NUEVO PARROCO!!!

Julio 26, 2023 a las 7pm

Están todos invitados a nuestra primera reunión general con nuestro nuevo Párroco el Padre Alexis Moronta: todos los ministerios, los grupos, líderes de la Iglesia de San Pedro y también miembros del consejo parroquial, consejo de finanzas. Miércoles 26 julio a las 7pm, inicia con la SANTA MISA.

MEETING W/ FATHER ALEXIS – NEW PASTOR !!!

July 26, 2023 at 7pm

You are all invited to our first general meeting with our new Pastor Father Alexis Moronta: all ministries, groups, leaders of St. Peter's Church and also members of the parish council, finance council. Wednesday 26 July at 7pm, begins with the HOLY MASS

Note: Faith Formation 2023-24

The weekends of July & August, we will be giving out the Registration Form for Faith Formation Classes. This form is to be filled out with all the information that is required. A copy of child's Birth and Baptismal Certificates should be attached to the Registration Form along with the fee.

On September 9 and 16, 2023, (from 10 a.m. to 1 p.m.), we will be available to receive your forms downstairs in the church hall. You can also bring it on October 7, 2023. We will receive them after the Orientation Meeting scheduled at 10 a.m. in the Church. Thank you and have a safe and wonderful summer.

Nota: Formación en la Fe 2023-24

Los fines de semana de julio y agosto, entregaremos el formulario de inscripción para las clases de formación en la fe. Este formulario debe ser llenado con toda la información que se requiere. Se debe adjuntar una copia de los certificados de nacimiento y bautismo del niño al formulario de inscripción junto con la tarifa.

Los días 9 y 16 de septiembre de 2023 (de 10 a.m. a 1 p.m.), estaremos disponibles para recibir sus formularios en la planta baja en el salón de la iglesia. También puedes traerlo el 7 de octubre de 2023. Los recibiremos después de la Reunión de Orientación programada a las 10 a.m. en la Iglesia.

Gracias y que tengas un verano seguro y maravilloso.